

# Passereaux — Muschachtigen



## CINCLOCERTHIA

Habite les Antilles, la Guadeloupe; bec très long. Vit au bord des eaux, où il se nourrit d'insectes et de vers. Caractérisé par pattes vigoureuses. Construit son nid avec art.

## CINCLOCERTHIA

Bewoont de Antillen en Guadeloupe. Zeer lange bek; leeft aan de oevers der waters. Voedt zich met insecten en wormen; gekenmerkt door zijn krachtige pooten. Bouwt kunstmatig zijn nest.



## MILVULE

Oiseau passereau dentirostre, comprend quatre espèces de l'Amérique, et répandues du Mexique en Patagonie. Il a les mœurs des gobe-mouches, et un très beau plumage.

## MILVULE

Tandsnavelige zangvogel. Vier soorten in Amerika en verspreid in Mexico en Patagonië. Heeft de manieren van 't vliegenvangertje en ook een schoon gevederte.



## HEDYDIPNE

Sous-genre de Souimangas, comprend deux espèces de l'Afrique occidentale. Joli petit oiseau à livrée brillante. Une espèce est très répandue en Ethiopie et Nubie, c'est l'Abourisch.

## HEDYDIPNE

Onderafdeeling der 'Souimangas'. Twee soorten bestaan in Westersch Afrika. Prachtig vogeltje met schitterend gevederte. Een soort 'Abourisch'; is zeer verspreid in Ethiopie en in Nubie.



## MINO

Oiseau de la taille d'un étourneau, à livrée sombre et plumage brillant, comprenant deux espèces de la Nouvelle-Guinée et très commun dans toute la Papouasie.

## MINO

De grootte van de spreeuw; duistere huid maar prachtig gevederte. Twee soorten bestaan in Nieuw-Guinea. Zeer verspreid in gansch Papouasië.



## EPIMAQUE

Magnifique oiseau paradisier, de taille assez forte, long bec recourbé, queue longue de 70 centimètres, ailes en éventail de plumes, coloré de noir et violet. Habite la Nouvelle-Guinée.

## EPIMAQUE

Prachtige paradijsvogel; van redelijke grootte; langen omgebogen bek. Staart van 70 cm. lengte. Zwart en violet gekleurde waaivormige vleugels. Verblijft in Nieuw Guinea.



## HELIOTRYX

Passereau de la famille des trochilidés, sept espèces sont connues en Amérique tropicale. Appelé vulgairement Jaco ines, oiseau-mouche à long bec. C'est un colibri peu répandu.

## HELIOTRYX

Zangvogel der familie 'Trochilidés'. Men kent zeven soorten in Tropisch Amerika. Gemeen weg noemt men ze mantelkraai. Heeft langen bek en is aanzien als een weinig verspreid zangvogeltje.



## GORGE-BLEUE

De forme petite et allongée, ailes courtes, pattes fines et hautes. Vivent au bord des marais et eaux douces. Habite nord de l'Europe et la France. Plumage très coloré.

## BLAUWBORSTJE

Kleine, langwerpige vorm; korte vleugels; fijne maar hoge pooten. Leven aan de oevers der moerassen en der stille waters. Houdt zich in Noorde Europa en in Frankrijk. Zeer gekleurd gevederte.



## GLYCYPHILE

De forme petite et élégante, bec fin et arqué; répandu dans l'Australie; oiseau agile; couleurs vives et variées. Vit dans les arbres; insectivore.

## GLYCYPHILE

Kleine maar sierlijke vorm; lijn gebogen bek; verspreid in Australië; 't is een vlugge vogel; levendige en afwisselende kleuren; leeft op de boomen en is insectenetend.



## PSOPHODE (oiseau-cocher)

Bel oiseau de teinte bronzée, avec large queue, assez longue; porte sur la tête une huppe; Il pousse un cri strident qui ressemble au claquement du fouet, d'où le nom d'oiseau cocher. Propre à l'Australie.

## PSOPHODE (Koetsiervogel)

Prachtig bronskleurig vogel met breede en redelijk lange staart; de kop is voorzien van een kuif. Zijn scherpe schreeuw die aan 't geklap der zweep gelijkt, vandaar komt den naam van koetsiervogel. Eigen aan Australië.



## ERYTHROSTERNE

Propre aux Indes, magnifique petit oiseau, comprenant cinq ou six espèces indiennes; taille d'une linotte; bec petit, légèrement arqué; coloré de rouge à la poitrine. Vit dans les arbres.

## ERYTHROSTERNE

Eigen aan Indië. Prachtig vogeltje; er bestaan vijf of zes Indische soorten; heeft de grootte der vlasvink. Weinig omgebogen kleinen bek; rood-gekleurde borst; leeft op de boomen.